

TEST AND GARAGE EQUIPMENT

NEW

MANUAL

80 kg



**Verstalbar Radheber, von Rädern
bis zu 80 kg Gewicht**



**Elévateur à ciseaux réglable pour roues
d'un poids allant jusqu'à 80 kg**



**Elevador de tesoura regulável para
levantar rodas pesando até 80 kg**

SL-R

HPA

faip



Hauptmerkmale

- Verstalbar Radheber** für Räder von Autos, SUV und leichten Transportfahrzeugen. Zum mühelosen Anheben und Zentrieren von Rädern bis zu 80 kg Gewicht.
- EINFACH:** Die Höhenverstellung des Rades erfolgt einfach mit dem Griff durch Drehen des Handgelenks.
- ERGONOMISCH:** Steuerungen und Zubehörträger sind so ausgelegt, dass sie sich in optimaler Arbeitsposition befinden.
- SICHER:** beseitigt ein für alle Mal das Risiko von Verletzungen durch das Heben schwerer Lasten.
- PFLEGE DER FELGE:** dank einer Schutzvorrichtung aus Polyurethan an der Seite des Trägerwagens wird eine Beschädigung der Felge während des

Caractéristiques générales

Elévateur à ciseaux réglable, pour les roues de voitures, crossover et véhicules légers, pour soulever et centrer les roues d'un poids allant jusqu'à 80 kg, sans aucun effort.

SIMPLE: la commande de réglage de la hauteur de roue s'effectue simplement au moyen de la poignée en tournant le poignet.

ERGONOMIQUE: les commandes et les supports accessoires ont été étudiés pour une position de travail optimale.

FIABLE: les risques de se blesser en soulevant des charges élevées sont totalement évités.

SOIN DE LA JANTE: grâce à sa protection en polyuréthane située sur le côté du chariot, la jante est protégée contre les éventuels endommagements en phase de chargement et déchargement de la roue.

Elevador de tesoura regulável, para rodas de veículos de passageiros, SUV (veículos utilitários esportivos) e transporte leve para levantar e centralizar, sem nenhum esforço, rodas pesando até 80 kg.

SIMPLES: o comando para a regulação da altura da roda é efetuado simplesmente por meio da pega, realizando a rotação do pulso.

ERGONÔMICO: comandos e suportes de acessórios estudados para estar na posição ideal de trabalho.

SEGURÓ: Elimina definitivamente os riscos de lesões devidos à elevação de cargas pesadas.

CUIDADO COM A JANTE: graças a uma proteção de poliuretano, colocada no lado do carro, evita o dano da jante durante as fases de carga e descarga da roda.

Technische Daten

Données techniques

Dados técnicos

<input checked="" type="checkbox"/> Tragfähigkeit	Portée	Capacidade	80 kg / 175 lbs
<input checked="" type="checkbox"/> Maximale Hubhöhe	Hauteur de levage max	Altura máxima de elevação	565 mm (22,5")
<input checked="" type="checkbox"/> Operativen Mindesthöhe	Hauteur minimale d'utilisation	Altura mínima operacional	135 mm (4,2")
<input checked="" type="checkbox"/> Maximale Radbreite	Largeur max. de la roue	Largura máx. da roda	480 mm (19")
<input checked="" type="checkbox"/> Versorgungdruck	Pression d'alimentation	Pressão de alimentação	6÷8 bar
<input checked="" type="checkbox"/> Gewicht	Poids du dispositif	Peso do dispositivo	50 kg
<input checked="" type="checkbox"/> Geräuschpegel	Niveau de bruit en service	Nível de ruído en serviço	< 70 dB (A)
<input checked="" type="checkbox"/> Abmessungen (LxPxH)	Dimensions hors-tout (LxPxH)	Dimensões totais (LxPxH)	1070x590x710 mm

Sonderzubehör

Accessoires sur demande

Acessórios a pedido



8-21600132 FLAP KIT

Zubehör für den Einbau des Radhebers auf Auswuchtmaschinen mit seitlichem Stabilisierungsfuß.

Accessoire permettant d'installer l'élevateur sur les équilibrageuses munies d'un pied latéral de stabilisation.

Acessório que permite instalar o elevador nas balanceadoras equipadas com pé de estabilização lateral.



8-21100231 FIX KIT

Bausatz zur Befestigung des Radhebers am Korpus der Auswuchtmaschinen ohne seitlichem Stabilisierungsfuß.

Kit permettant de fixer l'élevateur au corps de les équilibrageuses sans pied latéral de stabilisation.

Kit de fixação do elevador ao corpo das balanceadoras sem pé de estabilização lateral.



HINWEIS REMARQUE AVISO

SCHUTZ DER GESENDSCHAFT UND SICHERHEIT AM ARBEITSPLATZ
 In Übereinstimmung mit den geltenden Richtlinien über die Sicherheit am Arbeitsplatz (gesetzesvertretendes Dekret 81/2008 - ISO 11228) ist es nicht zulässig, Lasten über einem bestimmten Gewicht zu heben. Im Fall häufiger Hebevorgänge von Rädern beträgt der MAXIMAL ZULÄSSIGE Wert 20 KG! Das Alter des Arbeitnehmers und die Position können auch zu einer Reduzierung dieses Wert führen.

PROTÉGEZ LA SANTÉ ET LA SÉCURITÉ DANS LES LIEUX DE TRAVAIL
 Conformément aux normes en vigueur en matière de sécurité dans les lieux de travail (D.lég. 81/2008 - ISO 11228), le soulèvement de charges dépassant un poids défini n'est pas admis. En cas de soulèvement fréquent de roues, la valeur MAXIMALE ADMISE EST DE 20 KGI. L'âge de l'opérateur et la position de la charge peuvent aussi comporter une valeur inférieure.

TUTELE A SAÚDE E A SEGURANÇA NO TRABALHO
 Respeitando as normas em vigor sobre a segurança do trabalho (dec. leg. 81/2008 - ISO 11228) não é admitido elevar cargas para além de um determinado peso. Em caso de levantamento frequente de rodas, o valor MÁXIMO PÉRMITIDO É DE 20 KGI. A idade do trabalhador e a posição da carga também podem reduzir este valor.

Die Abbildungen, Konfigurationen und technischen Merkmale in diesem Prospekt dienen nur der Produktpräsentation und unterliegen Veränderungen.
 Les images, les configurations et les caractéristiques techniques ne figurent dans le présent imprimé que dans le but de présenter le produit et peuvent subir des variations.
 As imagens, configurações e características técnicas indicadas nesta publicação têm apenas a finalidade de apresentação do produto e estão sujeitas a modificações.

